



Nicos Weg | A2

نص الحوار و المفردات

Am Bankautomaten | مال (1)

أمام البنك التقى نيقو مجدداً بسلمي، التي كانت في طريقها إلى درس اللغة الألمانية. أراد نيقو مرافقتها لذا كان عليه أن ينتظرها في الحديقة ريثما تقوم سلمى بسحب مبلغاً من المال من الصراف الآلي. استغرق ذلك وقتاً أكثر من المعتاد ...

نص الحوار

SELMA:

Hey, Nico!

NICO:

Selma! Was machst du denn hier?

SELMA:

Ein Bankkonto? Heißt das, du bleibst hier? In Deutschland?

NICO:

Ja.

SELMA:

Cool. Und was willst du machen? Studieren?

NICO:

Nein, ich ähm ... Ich hab schon in Spanien zwei Semester Jura studiert. Ich möchte nicht mehr studieren. Ich möchte mit den Händen arbeiten, einen Beruf lernen.

SELMA:

Du möchtest eine Ausbildung machen?

NICO:

Ja, ich denke schon.

SELMA:

Dann musst du jetzt aber schnell Deutsch lernen. Ich geh gleich zum Sprachkurs. Kommst du mit?



Nicos Weg | A2

نص الحوار و المفردات

NICO:

Ja, gerne.

SELMA:

Zuerst muss ich am Bankautomaten noch Geld abheben.

NICO:

Bankautomat ... Du sprichst schon sehr gut ...

SELMA:

Ich bin ja schon ein Jahr hier. Wartest du kurz?

NICO:

Klar.

SELMA:

Es tut mir leid.

NICO:

Was ist denn passiert?

SELMA:

Ich habe zuerst die Karte in den **Automaten gesteckt**. Dann habe ich auf „Geld abheben“ **gedrückt**. Danach kam eine **Fehlermeldung**. Ich konnte meine **PIN** noch gar nicht **eingeben** und die Karte **kam** nicht mehr **heraus**. Einer der Bankangestellten musste mir helfen.

NICO:

Aber es hat geklappt?

SELMA:

Wir können gehen!



Nicos Weg | A2

نص الحوار و المفردات

مفردات (من نص الحوار والدرس)

der Abbruch, die Abbrüche – إلغاء

etwas aus|drucken – طَبَعَ
druckt aus, druckte aus, hat ausgedruckt

etwas/jemanden aus|wählen – اختار شخصاً/شيئاً
wählt aus, wählte aus, hat ausgewählt

die Auszahlung, die Auszahlungen – سحب

der Automat, die Automaten – (آلة) الصرّاف الآلي

die Bestätigung, die Bestätigungen – تأكيد

die Daten (Plural) – بيانات؛ معلومات
nur Plural

(etwas) drucken – طَبَعَ
druckt, druckte, hat gedruckt

auf etwas drücken – ضَغَطَ على
drückt, drückte, hat gedrückt

etwas ein|geben – أَدخَلَ (المعلومات)
gibt ein, gab ein, hat eingegeben

die Einzahlung, die Einzahlungen – إيداع

die Fehlermeldung, die Fehlermeldungen – إشعار بالخطأ؛ رسالة إعلام بالخطأ

heraus|kommen – خرج
kommt heraus, kam heraus, ist herausgekommen; Kurzform: rauskommen

der Kontoauszug, die Kontoauszüge – كشف حساب

die Korrektur, die Korrekturen – تصحيح

möglich – ممكن



Nicos Weg | A2

نص الحوار و المفردات

die PIN, die PINs – الرقم السري

Kurzform von: Persönliche Identifikationsnummer

das Semester, die Semester – فصل دراسي

stecken – أدخل

steckt, steckte, hat gesteckt

die Taste, die Tasten – زر

auf etwas tippen – نقر

tippt, tippte, hat getippt

zuletzt – في النهاية؛ ختاماً